



Pesca en las Aguas Dulces de Long Island y la Ciudad de Nueva York



Estado de Nueva York
Departamento de Conservación Ambiental

PESCA EN AGUAS DULCES

Reconocida frecuentemente por la excelente pesca en aguas saladas, Long Island también provee al pescador con tremendas oportunidades de pesca en aguas dulces, en más de 500 lagos y lagunas y en más de 30 millas de arroyos. Aun en la Ciudad de Nueva York, el pescador puede encontrar buena pesca cerca del hogar en un sinnúmero de pequeñas lagunas y lagos, incluyendo aquellas en los Parques Prospect y Central los cuales son conocidos a nivel mundial.

El área de Long Island/Ciudad de Nueva York fue conocida históricamente por su pesca de trucha de gran calidad en una variedad de arroyos alimentados por manantiales que se encuentran a través de toda la región. Desafortunadamente, muchas de las aguas en la Ciudad y en Long Island ya no son capaces de mantener poblaciones de trucha durante todo el año. Sin embargo, el Departamento de Pescadería del Departamento de Conservación Ambiental (DEC) del Estado de Nueva York ayuda a mantener esta tradición de pesca de la trucha mediante el abastecimiento anual en estas aguas. En los condados de Nassau y Suffolk, la temporada abierta durante todo

el año, y el abastecimiento de trucha arco iris y trucha de arroyo en la primavera y el otoño (algunos con un tamaño de mas de 12 pulgadas) permiten que el pescador disfrute una experiencia similar al tiempo cuando estas aguas estuvieron en su apogeo.

En las áreas menos desarrolladas del Condado de Suffolk, la trucha sigue prosperando en muchos ríos, arroyos lagunas de molino y agujeros de circo glaciar. Cada año, el DEC abastece estas aguas con más de 20,000 truchas arco iris y truchas marrón. Llámenos si desea una lista completa de aguas que son abastecidas. Para aquellos pescadores que desean estrenar oportunidades de pesca de trucha en hermosos escenarios, visite los Parques Estatales de Conservación Connetquot o Caleb Smith. Estas aguas son intensamente cuidadas por la Oficina de Parques del Estado de Nueva York, Recreación y Preservación Histórica, como parques de pesca con mosca; y proveen magnifica pesca de truchas arco iris, marrón y tigre, aquellas que son abastecidas y las que nadan contracorriente en arroyos (searun). Pescados de más de 8 libras no son poco comunes en estas aguas.



Eric Fieldstadt

El Lago Blydenburgh es conocido por la pesca del róbalo.



El Río Peconic es una de las pesquerías de estreno de agua templada en Long Island.

Pescadores de agua templada pueden también encontrar excelentes oportunidades de pesca de muchas especies populares de presa y de sartén incluyendo lobina de boca grande y lobina de boca pequeña, lucio de cadena negro, mojarra oreja azul, perca amarilla y mojarra negra. Gracias a una temporada de crecimiento extendida y un incremento en la ética de nuestros pescadores de captura y libera, se le ha dado la oportunidad a muchos de estos pescados de crecer y alcanzar tamaños dignos de trofeo.

A diferencia de otras áreas del estado, una temporada extendida de pesca de lobina que se expande hasta mediados de Marzo le permite a pescadores en el Condado de Nassau y Suffolk la oportunidad de pescar durante periodos de temperatura templada típicos a finales del invierno y principios de la primavera. En Long Island los pescadores pueden ahora también pescar lucioperca americana ya sea en el Lago Ronkonkoma o la Laguna Fort. Estos esplendidos peces de pesca fueron introducidos en estas aguas a principios de 1994 en un atentado para controlar una población superabundante de perca blanca y perca amarilla.

Para ayudar a los pescadores a disfrutar de su deporte, el DEC (Dep. de Conservación Ambiental) ha establecido una red de más de 20 rampas de lanzamientos para bote/canoa, sitios con acceso a la pesca y áreas de estacionamiento para pescadores a través del Condado Suffolk. También puede encontrar acceso a muchas otras aguas a través de instalaciones administradas por gobiernos locales o puntos de acceso informales a los lados o terminaciones de caminos. Pescadores siempre deberán de obtener permiso antes de entrar a un cuerpo de agua de propiedad cuestionable. Favor de recordar que el acceso continuo a nuestras aguas depende de pescadores actuando en forma ética y responsable en todo momento.

Los mapas y listados anexos de aguas dulces de Long Island y la Ciudad de Nueva York incluyen las aguas donde se permite alguna forma de acceso público. Para cuestiones concernientes a lugares con acceso diferente del DEC, pescadores deberán llamar a las autoridades listadas en la guía. Para cuestiones referentes a las áreas administradas por el DEC, pesca en aguas dulces, u otras preguntas concernientes al cuidado o protección de recursos naturales en las Regiones 1 y 2 del DEC, favor de referirse a los números telefónicos listados al reverso de esta guía.

IDENTIFICACION DE PESCADO DE AGUAS DULCES



MOJARRA OREJA AZUL

Abundante en muchas de nuestras aguas, fácil de pescar durante todo el año y luchador tenaz, la mojarra oreja azul es frecuentemente el primer pescado de un pescador principiante. Miembro del grupo de pescados llamado pescado de sartén, la mojarra oreja azul es excelente para comer. Busque estos pescados alrededor de guaridas en lagos y lagunas con maleza, los pescados más grandes son típicamente encontrados en aguas más profundas que los pescados más pequeños. Las mojarras de oreja azul son atrapadas más comúnmente con carnadas vivas tales como lombrices de tierra y gusanos de la miel, pero también se puede atrapar con pequeños señuelos artificiales.



PERCA SOL

Al igual que su pariente cercano, la mojarra oreja azul, la perca sol es uno de los pescados más populares con pescadores principiantes y jóvenes por su abundancia en la mayoría de las aguas y su disposición de picar casi cualquier pequeña carnada o señuelo. Aunque estos nativos de Long Island son generalmente más pequeños que las mojarras oreja azul, también alcanzan buenos tamaños en muchas de nuestras aguas. Su brillante y variada coloración hacen la perca sol una de las especies de pescado de aguas dulces más atractivas. Busque la perca sol en los mismos lugares que la mojarra oreja azul.



MOJARRA NEGRA

Uno de los pescados de aguas dulces más sabrosos, la mojarra negra es muy popular entre pescadores, particularmente en la primavera cuando las concentraciones muy altas de pescado se mueven a áreas de aguas poco profundas para desovar. Busque la mojarra alrededor de vegetación, maleza y otra cobertura. La mojarra tiende a ser un poco más mañosa que otros pescados de sartén, pero son comúnmente pescados con señuelos minnow, plumeros y twister tails (señuelos de plástico). Los anzuelos pueden ser jalados muy fácilmente a través de sus suaves bocas por un pescador muy entusiasmado, por eso tienen el apodo de “boca de papel”.



PERCA BLANCA

Las percas blancas son muy comunes en las aguas costeras de la Ciudad de Nueva York y Long Island. Estas aguas contienen algunas de las percas blancas más grandes encontradas en el estado. La perca blanca se congrega en arroyos costeros durante la primavera para desovar, pero también se puede encontrar en buenas cantidades en estas aguas a finales del otoño y en el invierno. En Long Island, la perca blanca sin salida al mar frecuentemente pasa a ser sobreabundante y atrofiada en crecimiento. Esto impacta en forma adversa otras especies más deseables. La perca blanca es comúnmente atrapada con señuelos artificiales minnow, lombriz y camarón así como cucharillas, spinners o moscas.



LOBINA DE BOCA GRANDE

El pescado más popular de Nueva York, la lobina negra es común en lagos, lagunas y ríos con maleza. Pueden ser atrapados con una variedad de carnadas naturales o cualquiera de los señuelos artificiales diseñados específicamente para este luchador tenaz. Busque este pescado al rededor de “estructuras” tales como árboles caídos, hojas flotantes de nenúfar, algas sumergidas y rocas. Dado el clima templado de esta región, lobinas de boca grandes pueden crecer hasta alcanzar tamaños de trofeo en nuestras aguas, si los pescadores practican captura y libera.



LOBINA DE BOCA PEQUEÑA

Relativamente poco común en Long Island, poblaciones significantes de lobina de boca pequeña son encontradas solo en la Laguna Fort, la Laguna Fresh (Shelter Island) y el Lago Success (privado). Lobinas de boca pequeña o algunas veces conocidos como bronzebacks, son reconocidos por las tremendas peleas que dan cuando son enganchados. Busque lobinas de boca pequeña en aguas rocosas poco profundas al principio y al final de la temporada y al rededor de estructuras en aguas profundas durante el verano.



LUCIO DE CADENA NEGRO

Predador nativo de Long Island, el lucio de cadena negro puede ser encontrado en aguas algosas poco profundas a través de la región. Conocido algunas veces como el lobo del agua, es famoso por sus ataques tipo torpedo a señuelos. El lucio de cadena negro puede ser atrapado con cualquiera de los señuelos utilizados con la lobina negra, pero le gustan particularmente los señuelos cucharas y spinners. Algunos de los lucios de cadena negros más grandes en el estado se encuentran en las aguas de Long Island.



LUCIOPERCA AMERICANA / WALLEYE

Este pescado popular ha sido abastecido en el Lago Ronkonkoma desde 1994 y en la Laguna Fort desde 1997. La lucioperca americana es pariente de la perca amarilla y comparte muchos de sus hábitos. La lucioperca americana se puede atrapar con carnadas naturales tales como lombrices, pescadillos y sanguijuelas, o señuelos artificiales tales como swimming plugs y curlytail jigs. Puesto que la lucioperca americana es muy sensible a la luz, la mejor pesca es durante días nublados, al amanecer y al anochecer.



PERCA AMARILLA

Las aguas de Long Island producen algunas de las percas amarillas más grandes del estado. Una de las especies de escuela, la perca amarilla tiende a encontrarse en áreas más profundas y abiertas cerca de vegetación u otras estructuras. Para mayor éxito en la pesca, utilice carnada viva tal como pescadillos o lombrices, y señuelos artificiales tales como pequeños jigs curlytail o tube jigs y spinners. Los pescadores deben estar conscientes de las espinas filosas en las aletas y las cubiertas de las branquias al manipular estos pescados.

TRUCHA DE ARROYO



El “Pez del Estado” de Nueva York y la única trucha nativa, la trucha de arroyo, hace tiempo atrajo pescadores de todo el país a Long Island en busca del gran pescado que nada contracorriente (searun) tan común en las aguas locales con régimen de marea. Aunque poblaciones de la trucha de arroyo que nadan contracorriente han desaparecido en su mayoría, poblaciones salvajes de “brookies” siguen prosperando en muchos arroyos locales. Las truchas de arroyo son atrapadas tradicionalmente con moscas coloridas pero también se pueden atrapar con spinners pequeños, y con lombrices y gusanos de la miel.

TRUCHA ARCO IRIS



Recibe su nombre por la raya rosa a lo largo de su costado, este nativo del oeste ha sido ampliamente abastecido en todo el mundo. Estos pescados son famosos por su habilidad para pelear, frecuentemente dando impresionantes saltos sobre el agua cuando son enganchados. La trucha arco iris es abastecida cada primavera en varios lagos, lagunas y arroyos locales. En ocasiones, se han capturado pescados de más de 20” en algunas de nuestras aguas con mejores truchas. Las lombrices, gusanos de la miel, spinners pequeños y cucharas son todos efectivos.

TRUCHA MARRON



Nativa de Europa, la trucha marrón es conocida como la más guerrillera de las especies de trucha. La trucha marrón es abastecida cada primavera en muchas de las aguas de Long Island y alcanzan tamaños de trofeo en algunas de nuestras aguas. Busque las truchas marrón mas grandes en las secciones con régimen de marea de nuestros arroyos con trucha, en donde los pescados de mas de 5 lb. no son poco comunes. Pruebe las mismas carnadas utilizadas para otras especies de trucha, pero asegúrese de presentarlas cuidadosamente para engañar a este astuto pez.

PEZ GATO MARRON



El Pez Gato marrón nativo de Long Island, es común en la mayor parte de nuestros lagos, lagunas y arroyos de aguas tibias. El pez gato usa sus bigotes en el fondo en busca de comida. Son comúnmente atrapados durante periodos de poca luz con varias carnadas naturales tales como lombrices, hígados de pollo, y carnadas especialmente procesadas para pez gato. Tenga cuidado con los “cuernos” dentados en las aletas pectorales y dorsales cuando manipule este pescado sin escamas.

CARPA COMUN



Comúnmente denominado como pez “basura” por los pescadores americanos, las carpas son los pescados de aguas dulces mas grandes encontrados en nuestras aguas. Las carpas son tolerantes a aguas de baja calidad y se encuentran ahora en gran parte de los lagos, lagunas y ríos de la región. Son pescados que representan un reto para capturar aun para los mejores pescadores. Los pescadores usan típicamente presentaciones delicadas con bolas de masa aromatizadas o elote para engañar a este astuto pez. Carpas son consideradas como un manjar en muchas partes del mundo.

MAPAS REGIONALES DE PESCA

Edward Woltmann



Dave Thompson

El Río Carmans ofrece excelente pesca de trucha de arroyo salvajes y truchas marrón y arco iris abastecidas.



Bruce Conenmeier

Visite uno de los 20 sitios de pesca accesibles del DEC en Long Island.



Edward Woltmann

Cada año, el DEC abastece más de 30,000 truchas marrón y arco iris en las aguas de Long Island.

CIUDAD DE NUEVA YORK

	Acres	Trucha	Lobina de Boca Grande	Lobina de Boca Pequeña	Lucio de Cadena Negro	Luciopeca Americana	Perca Sol	Mojarra Negra	Perca Amarilla	Perca Blanca	Carpa	Pez Gato	Acceso	Acceso con Bote	Renta de Bote	Acceso a la costa	Mapa Topográfico	Restricciones	
LAGOS Y LAGUNAS																			
1	Laguna Wolfes	18	●				●	●		●	●	●	NYC	P	A			NK	
2	Lago Martling	5	●				●	●			●	●	NYC	P	A			NK	
3	Lago Silver	48	●	●			●	●	●		●	●	NYC	P	L			NK	
4	Lagunas Central Park	33.5	●		●		●	●	●		●	●	NYC	P	A	●		NK	
5	Lago Van Cortlandt	18	●				●	●	●		●	●	NYC	P	A	●		NK	
6	Laguna Crotona Park	3	●				●		●		●	●	NYC	P	A			NK	
7	Lago Prospect Park	51	●		●		●	●	●		●	●	NYC	P	A	●		NK	
8	Lago Meadow *	93					●			●	●	●	NYC	P	A			NK	
9	Lago Willow *	47					●			●	●	●	NYC	P	L			NK	
10	Lago Kissena	8.5	●				●	●	●		●	●	NYC	P	A	●		NK	
11	Lago Oakland	10.5	●				●	●			●	●	NYC	P	A	●		NK	
12	Laguna Baisley Park	28	●				●	●		●	●	●	NYC	P	A			NK	

A - Disponible L - Limitado NK - No Matar: todo pez debe ser liberado. P - Prohibido

*Efectivo en Julio 2005, los lagos Willow y Meadow estaran cerrados para la pesca. Para mas informacion debe ponerse en contacto con la oficina del NYSDEC de la Region 2 al (718) 482-4022.



Angie Eddy

Evento de pesca en Lago Van Cortlandt, Bronx.



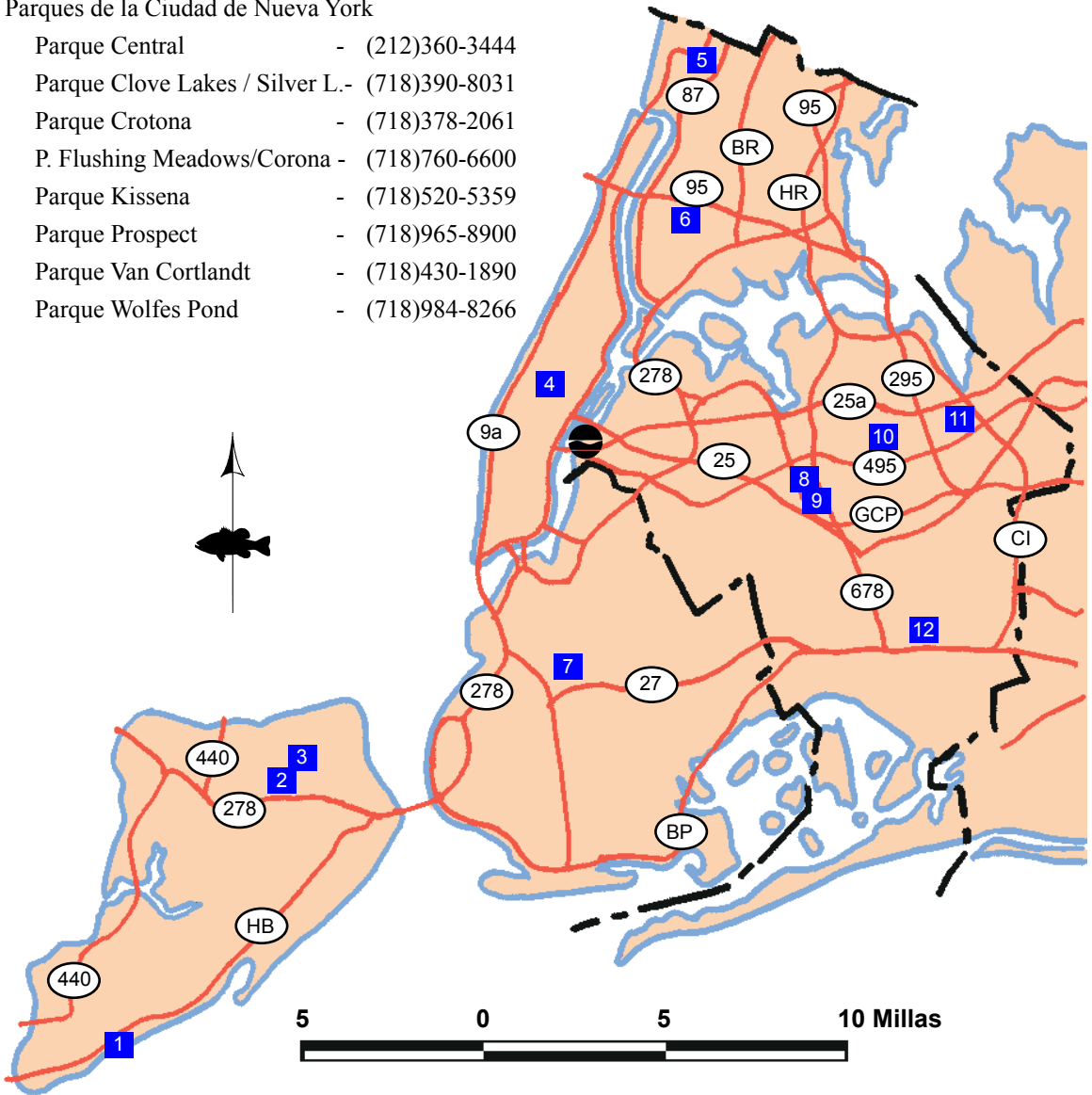
Angie Eddy

Un joven pescador en Lago Kissena , Queens.

PARA MAYOR INFORMACION...

Parques de la Ciudad de Nueva York

- Parque Central - (212)360-3444
- Parque Clove Lakes / Silver L.- (718)390-8031
- Parque Crotona - (718)378-2061
- P. Flushing Meadows/Corona - (718)760-6600
- Parque Kissena - (718)520-5359
- Parque Prospect - (718)965-8900
- Parque Van Cortlandt - (718)430-1890
- Parque Wolfes Pond - (718)984-8266



- HB - Bulevar Highland
- BP - Avenida Belt
- CI - Avenida Cross Island
- - Oficina del DEC Región 2
- 2 - Lago o Laguna
- GCP - Avenida Grand Central
- HR - Avenida Hutchinson River
- BR - Avenida Bronx River
- 440 - Camino Principal

CONDADO NASSAU

	Acres	Trucha	Lobina Negra	Lobina de Boca Pequeña	Lucio de Cadena Negro	Lucio perca Americana	Perca Sol	Mojarra Negra	Perca Amarilla	Perca Blanca	Carpa	Pez Gato	Acceso	Acceso con Bote	Renta de Bote	Acceso a la costa	Mapa Topográfico	Restricciones	
LAGOS Y LAGUNAS																			
1	Laguna Ridders	6					●				●	●	N HEMPSTD	P	A				
2	Laguna Grant Park	6	●				●				●		NASSAU CO	P	A				
3	Lago Hempstead	167	●		●		●	●	●		●	●	STATE PARK	H	A	●		B	
4	Laguna South	19	●	●	●		●	●	●		●	●	STATE PARK	P	A	●			
5	Laguna McDonald	1	●	●			●					●	STATE PARK	P	A				
6	Laguna Smith, RC	19			●		●		●	●	●	●	ROCKVILLE C	P	A				
7	Represa Freeport	18	●				●	●			●	●	STATE PARK	?	A	●			
8	Laguna Smith, Roosevelt	6	●				●				●		NASSAU CO	P	A				
9	Laguna Mullener	5	●				●						STATE PARK	P	A				
10	Laguna Camaans	6								●			NASSAU CO	P	A				
11	Laguna Wantagh Mill	15	●		●		●	●	●	●	●	●	NASSAU CO	P	A				
12	Laguna Lower Twin	10	●		●		●	●			●	●	HEMPSTD	P	A				
13	Laguna Upper Twin	20	●	●			●	●			●	●	HEMPSTD	P	A	●			
14	Laguna Forest City Park	6	●				●				●	●	HEMPSTD	P	A	●			
15	Represa Massapequa	20	●	●			●	●	●	●	●	●	NASSAU CO	P	A	●			
16	Lago Massapequa	40	●		●		●	●	●	●	●	●	NASSAU CO	P	A				
17	Laguna Oyster Bay Mill	20	●	●							●	●	USFWS	P	L				
ARROYOS																			
1	Riachuelo Massapequa		●								●		NASSAU CO	P	A				

A - Disponible

B - Requiere permiso para bote

H - Cargar botes a pie

L - Limitado

P - Prohibido

? - Acceso desconocido para bote

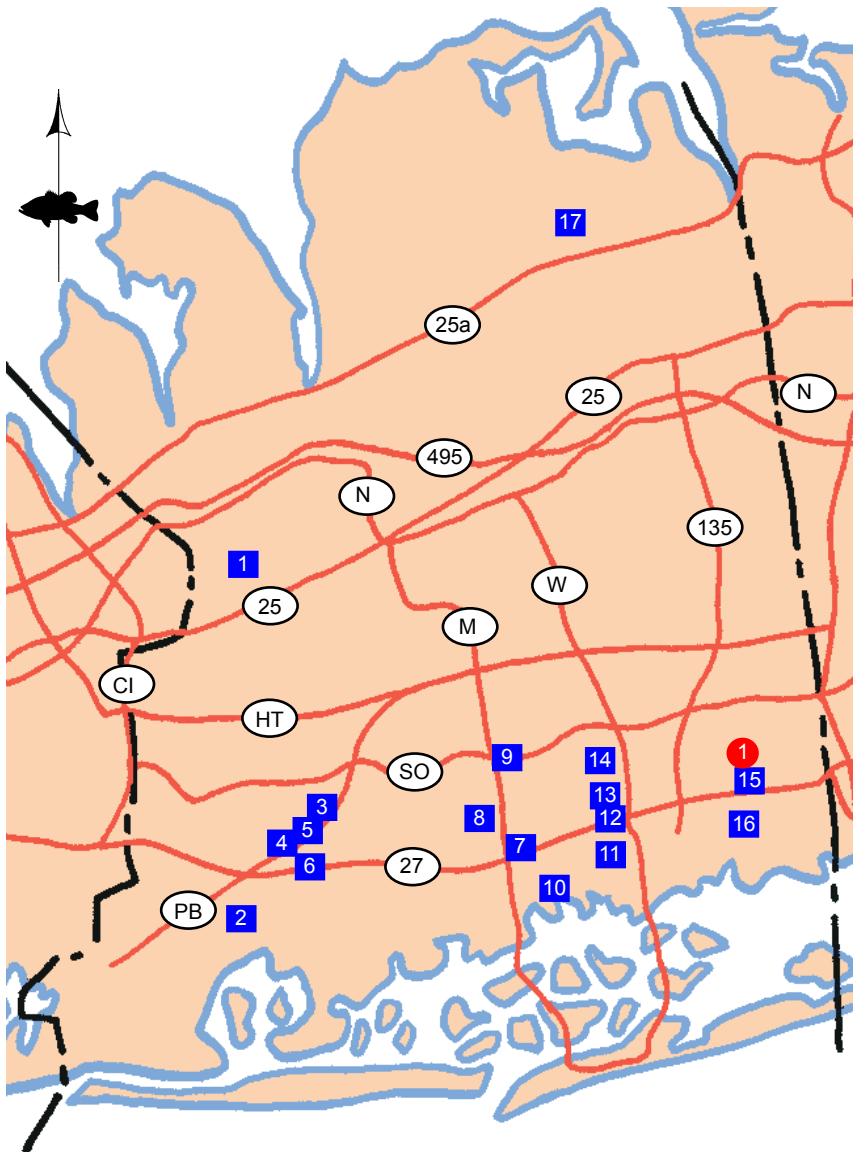
Malynda Nichol



Padre e hijo pescando en el Parque Estatal Lago Hempstead.



PARA MAYOR INFORMACION...

- Servicio Pesca, Flora y Fauna EU - (631)277-2420
- Parques Estatales de Long Island - (631)669-1000
 - Parque Estatal Hempstead Lake - (516)766-1029
- Parques del Condado Nassau - (516)572-0501
 - Parque Grant - (516)571-7821
 - Parque Roosevelt - (516)571-8692
- Pueblo Hempstead
 - Conservación y Vías Fluviales - (516)431-9200
 - Parque Comunitario Forest City - (516)783-2516
- Pueblo North Hempstead
 - Oficina Central Dpto. Parques y Rec.- (516)327-3100
- Dpto. Recreación Rockville Centre - (516)766-8002



- | | |
|---------------------------------|-------------------------------|
| PB - Bulevar Peninsula | N - Avenida Estatal Norte |
| M - Avenida Estatal Meadowbrook | SO - Avenida Estatal Sur |
| W - Avenida Estatal Wantagh | CI - Avenida Cross Island |
| 1 - Arroyo | HT - Hempstead Turnpike |
| 2 - Lago o Laguna | 495 - Camino Principal |

OESTE DEL CONDADO SUFFOLK

	Acres	Trucha	Lobina de Boca Grande	Lobina de Boca Pequeña	Lucio de Cadena Negro	Lucio perca Americana	Perca Sol	Mojarra Negra	Perca Amarilla	Perca Blanca	Carpa	Pez Gato	Acceso	Acceso con Bote	Renta de Bote	Acceso a la costa	Mapa Topográfico	Restricciones	
LAGOS Y LAGUNAS																			
1	Laguna Avon Manor	3	●								●		BABYLON	P		A			
2	Lago Belmont	19	●	●	●		●		●		●	●	STATE PARK	P	●	A	●		
3	Laguna Southards	19	●	●	●		●		●		●	●	BABYLON VIL	P		A			
4	Lago Argyle	25	●	●			●		●		●	●	BABYLON VIL	P		A			
5	Lago Knapps	30	●	●			●				●		ISLIP	P		L	●		
6	Lagunas Twin, Centerport	5	●				●						HUNTINGTON	P		L			
7	Lago Blydenburgh	100		●			●	●	●			●	SUFFOLK CO	P	●	A	●	G	
8	Laguna Millers	21		●			●		●			●	SUFFOLK CO	P		L			
9	Lago Ronkonkoma  *	243		●	●	●	●	●	●	●	●	●	DEC/SUFF CO	T		A	●		
10	Laguna Mill, Sayville	6	●	●			●						INFORMAL	H		L			
11	Lago West	20	●	●			●		●			●	INFORMAL	H		L			
12	Lago Cannan	26	●	●	●		●		●			●	INFORMAL	H		L	●		
13	Lago Patchogue	40		●	●		●	●	●			●	INFORMAL	H		L	●		
14	Lago Swan, Patchogue	30	●	●			●		●			●	SUFFOLK CO	H		L			
15	Laguna Mill, Setauket	6		●			●				●		LOCAL PARK	H		A			
16	Lago Artist	30		●	●		●	●	●	●		●	BROOKHAVN	H		A	●		
17	Lago Upper Yaphank	19	●	●			●		●			●	BROOKHAVN	H		L			
18	Lago Lower Yaphank	25	●	●			●	●	●			●	DEC	T		L	●		
19	Lago Hards	30	●	●			●		●			●	SUFFOLK CO	P	●	A		F	
20	Laguna Randall	4	●	●			●					●	DEC	H		A			
21	Laguna Kahlers	13	●	●	●		●		●		●	●	BROOKHAVN	H		L			
22	Laguna Deep	32	●		●		●		●				DEC	H		A	●	D,0	
23	Lagunas Navy Coop			●	●		●		●			●	DEC	H		A		D	
24	Laguna Swan, Calverton	57		●	●		●	●	●			●	SUFFOLK CO	T		L		G	
25	Laguna Forge	120		●	●		●	●	●	●	●	●	DEC	H	●	L			
26	Laguna Upper Mills	60		●	●		●	●	●	●	●	●	DEC	H	●	L			
ARROYOS																			
1	Río Carl's		●				●				●	●	STATE PARK	P		A			
2	Río Connetquot 		●										STATE PARK	P		A		F	
2a	Río Tidal Connetquot		●						●				DEC	P		L			
2a	Riachuelo Rattlesnake		●										DEC	P		L			
3	Río Nissequogue		●										STATE PARK	P		A		F	
3a	Río Tidal Nissequogue		●	●			●		●	●			SUFFOLK CO	H	●	L			
4	Río Swan		●										DOT			L			
4a	Río Tidal Swan		●										INFORMAL			L			
5	Riachuelo Beaverdam		●										INFORMAL			L			
6	Río Carmans		●										SUFFOLK CO	H	●	L		F	
6a	Río Tidal Carmans		●	●			●		●	●	●		DEC	H	●	L			
7a	R. Peconic (Ct Ave)		●	●	●		●		●	●	●	●	DEC	H	●	L		D	
7b	R. Peconic (Edwards Ave)		●	●	●		●		●	●	●	●	DEC	H	●	L			
7c	R. Peconic (Riverhead)		●	●	●		●		●	●	●	●	RIVERHEAD	H	●	L			

A - Disponible

D - Requiere permiso del DEC

F - Tarifa para Pesca/requiere permiso

G - Requiere llave verde Condado Suffolk.

H - Cargar botes a pie

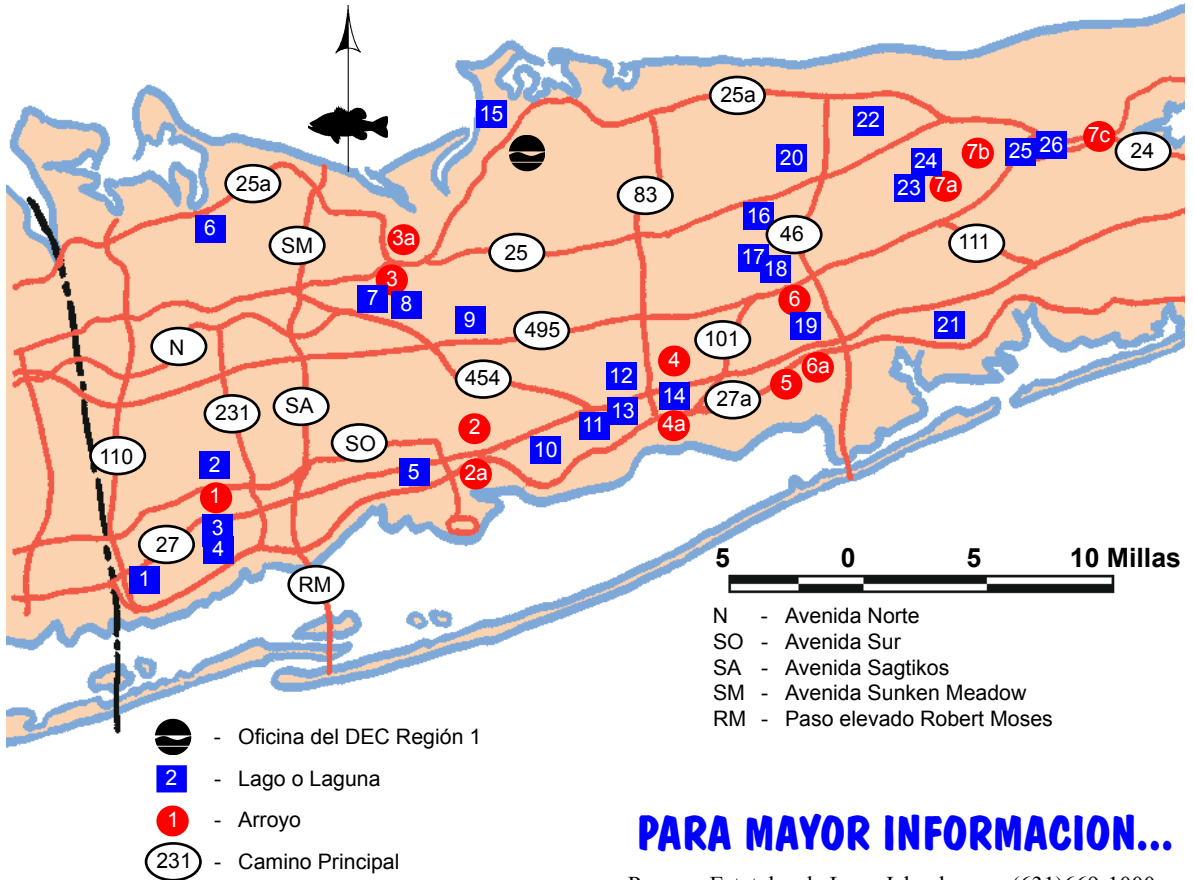
L - Limitado

O - Abierto solo 9/15 a 6/15. No fines de semana.

P - Prohibido

T - Rampa de lanzamiento para bote con trailer

* - Desembarcadero para minusválidos disponible en Parque del Condado, Lago Ronkonkoma



Eric Fieldstadt



El pescado de sartén, como esta perca amarilla, abunda en nuestros lagos y lagunas.

PARA MAYOR INFORMACION...

Parques Estatales de Long Island	- (631)669-1000
Parque Estatal Belmont Lake	- (631)667-5055
Parque Estatal Caleb Smith	- (631)265-1054
Parque Estatal Connetquot River	- (631)581-1005
Parques del Condado Suffolk	- (631)854-4949
Blydenburg	- (631)854-3713
Lago Ronkonkoma	- (631)854-9699
Southaven	- (631)854-1414
Parques, Recreaciones y Servicios Humanos, del Pueblo Brookhaven	
Administración	- (631)451-6100
Laguna Kahlers	- (631)878-4769
Parques y Rec. Pueblo Huntington	- (631)351-3089
Pueblo Islip Parks	- (631)224-5413
Parque Conmemorativo Setauket: F. Melville	- (631)928-9534

ESTE DEL CONDADO SUFFOLK

	Acres	Trucha	Lobina de Boca Grande	Lobina de Boca Pequeña	Lucio de Cadena Negro	Lucio/perca Americana	Perca Sol	Mojarra Negra	Perca Amarilla	Perca Blanca	Carpa	Pez Gato	Acceso	Acceso con Bote	Renta de Bote	Acceso a la costa	Mapa Topográfico	Restricciones	
LAGOS Y LAGUNAS																			
27	Lago Wildwood	64	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	DEC*	T		L	●	R	
28	Lago Laurel	30	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	DEC	H		A	●		
29	Laguna Marratooka	26		●			●	●	●	●	●	●	SOUTHOLD	H		L			
30	Laguna Great	50		●	●	●	●	●					SOUTHOLD	H		L		S	
31	Lagunas Sears y Bellows	30		●			●	●				●	SUFFOLK CO	H	●	A		G	
32	Laguna Penny	13		●	●								SUFFOLK CO	H		A		G	
33	Laguna Big Fresh	64	●	●	●	●	●	●	●				SOUTHAMPTN	H		L	●	R	
34	Laguna Little Fresh	19	●	●			●	●					SOUTHAMPTN	H		L		R	
35	Lago Agawam	40		●			●	●	●	●	●	●	SOUTHAMPTN	H		L		R	
36	Laguna Watermill	120		●	●	●	●	●	●	●	●	●	SOUTHAMPTN	H		L		R	
37	Laguna Fresh, Shelter Island	15			●		●				●		INFORMAL	H		L	●		
38	Laguna Trout	5	●	●			●						SOUTHAMPTN	H		L		R	
39	Laguna Long	58		●	●		●	●				●	SOUTHAMPTN	H		L		R	
40	Laguna Kellis	19		●	●		●	●	●			●	SOUTHAMPTN	H		L		R	
41	Laguna Poxabogue	44		●			●						SUFFOLK CO	P		A			
42	Laguna Hook	64		●			●	●	●	●	●	●	E-HAMPTN VIL	H		L		E	
43	Laguna Fresh, Hither Hills	35		●			●	●				●	STATE PARK	H		L	●		
44	Laguna Fort	192		●	●	●	●	●	●	●	●	●	DEC	T		L	●		
45	Laguna Big Reed	45		●			●		●	●			SUFFOLK CO	H		L	●		

A - Disponible

E - Requiere permiso de estacionamiento de la Villa East Hampton.

G - Requiere llave verde del Condado Suffolk

H - Cargar botes a pie

L - Limitado

P - Prohibido

R - Solo residentes del Pueblo.

Otros pueden pescar con un guía del pueblo con licencia.

S - Requiere permiso de estacionamiento del Pueblo Southold.

T - Rampa de lanzamiento para bote con trailer

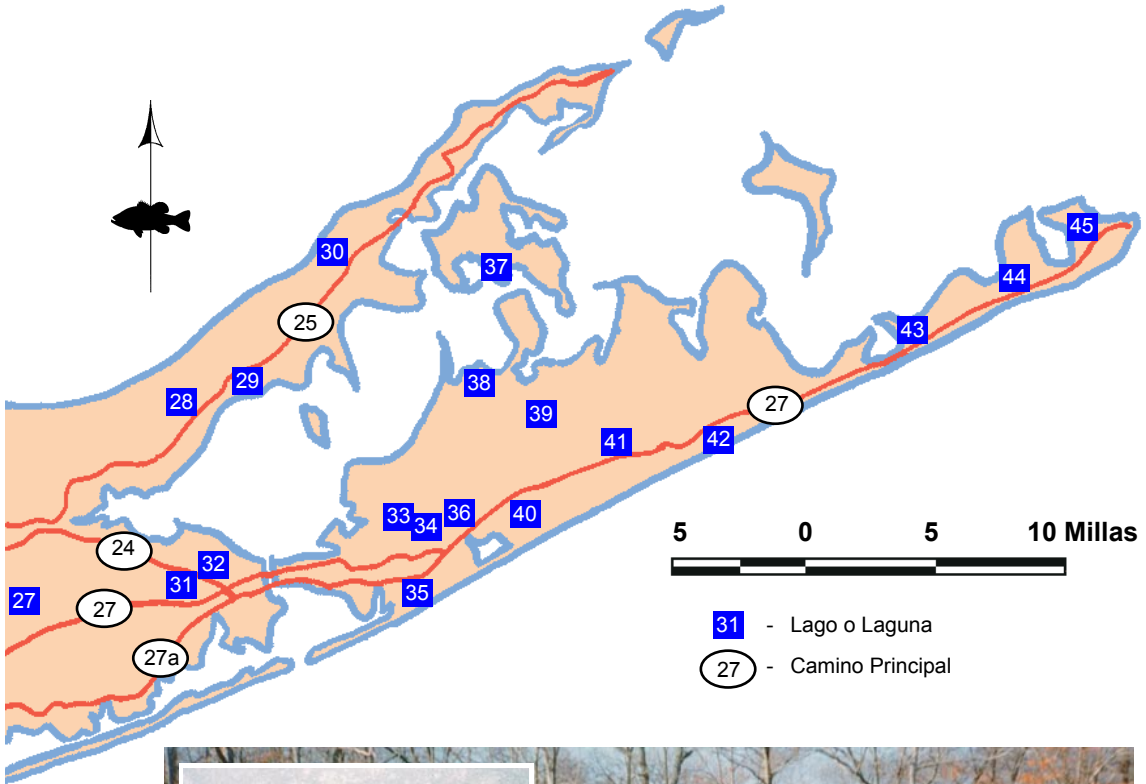
* - Para restricciones de pesca de personas no-residentes, vea **Aguas del Pueblo Southampton**.

PARA MAYOR INFORMACION...

- Parques Estatales en Long Island- (631)669-1000
- Parque Estatal Hither Hills - (631)668-2461
- Parques del Condado Suffolk - (631)854-4949
- Sears Bellows - (631)852-8290
- Montauk - (631)852-7878
- Pueblo Southampton - (631)283-6000
- Pueblo Southold - (631)765-5182
- Villa East Hampton - (631)324-4150

AGUAS DEL PUEBLO SOUTAMPTON

Se recuerda a los pescadores, que los miembros del consejo del Pueblo de Southampton actualmente prohíben la pesca en las aguas del Pueblo a pescadores no-residentes a menos que estos sean acompañados por un guía residente. Para información concerniente a la disponibilidad de un guía, llame la oficina de Miembros del Consejo al (631) 287-5717.



- 31** - Lago o Laguna
- 27** - Camino Principal



Long Island proporciona oportunidades de pesca en aguas dulces durante todo el año.

CAPTURA-Y-LIBERA

Mike Sundheimer



Muchos pescadores interesados en la conservación practican el tipo de pesca captura-y-libera como una forma de disfrutar el deporte y a la vez preservar oportunidades de pesca futuras. Si usted decide liberar el pez que atrapó, siga estas simples directrices para asegurarse de que el pescado que libere tenga la mejor oportunidad posible de vida y de ser pescado de nuevo.

- 1- Rápidamente manipule y repose el pez. Esto evitará que el pez se exhauste. Muchos peces se alejan después de ser liberados solo para morir unas cuantas horas más tarde porque fueron “manipulados” por mucho tiempo.
- 2- Si el pez esta enganchado muy profundamente, corte la línea lo más cerca posible al pez. No trate de arrancar al anzuelo fuera del pez. Esto puede dañar las branquias y otros órganos internos.
- 3- Desenganche le pez en el agua, de ser posible. Los pescados no pueden “respirar” aire al igual que nosotros.
- 4- Considere anzuelos sin lengüeta o doble la lengüeta en el anzuelo que use. Esto facilitará el desenganchar rápidamente al pez y liberarlo.
- 5- Si usted planea liberar el pez, nunca lo agarre por las branquias o la cubierta de las branquias. Las branquias son estructuras muy delicadas y pueden dañarse fácilmente.

- 6- Si su objetivo final es liberar el pez, hágalo inmediatamente. No mantenga el pez vivo en una cubeta o encordado solo para mostrarle a un amigo, o para pesarlo en la tienda de aparejos de pesca. Si usted desea presumir un pez a su amigo, cargue consigo una cámara cuando vaya de pesca. Usted también puede usar la tabla de largo-peso en esta guía para estimar cuanto pesó su pez.

LICENCIAS DE PESCA

Cualquier persona de 16 años de edad o mayor que desee pescar en las aguas dulces del Estado de Nueva York requiere tener una licencia para pesca en aguas dulces. Los fondos que estas licencias generan van directamente de vuelta al programa de administración de pesquería de Long Island y a todo el estado. Las licencias pueden ser compradas en su Municipio local, en muchas tiendas K-Mart, Sports Authority y en tiendas de deportes/pesca locales o en la oficina del DEC en Stony Brook.



Craig Meissner

Esta impresionante trucha arco iris del Río Connetquot ganó, para este afortunado pescador, el Premio por Logro del Pescador, Captura-y-Libera. El pez fue liberado después de que la fotografía fue tomada.

PESE SU PESCADO... ¡CON UNA REGLA!

Para estimar el peso de su pescado, mida el pez redondeando a la media pulgada más cercana. Lea adelante la columna apropiada para la especie de pescado con el largo que usted midió. El peso en esa línea es el peso promedio de un pez de ese largo en Nueva York. Recuerde, si usted desea practicar la captura y libera, el largo del pez puede ser marcado rápidamente en su caña de pescar, el asa de su red, el asiento de su bote o cualquier objeto a la mano que pueda ser medido más tarde cuando tenga una regla disponible.

Largo (pulgadas)	Perca Sol y Mojarra Oreja Azul	Mojarra Negra	Perca Amarilla	Pez Gato Marrón	Lobina de Boca Grande	Lobina de Boca Pequeña	Trucha	Lucio de Cadena Negro
7.0	4 oz							
7.5	5 oz							
8.0	7 oz	4 oz	3 oz					
8.5	8 oz	6 oz	4 oz					
9.0	10 oz	7 oz	5 oz					
9.5	12 oz	8 oz	6 oz					
10.0	14 oz	9 oz	7 oz	8 oz	8 oz	8 oz		
10.5	1 lb 1 oz	11 oz	8 oz	9 oz	9 oz	9 oz		
11.0	1 lb 4 oz	13 oz	9 oz	10 oz	11 oz	10 oz		
11.5	1 lb 7 oz	15 oz	11 oz	12 oz	12 oz	11 oz		
12.0	1 lb 10 oz	1 lb 1 oz	12 oz	14 oz	14 oz	13 oz	10 oz	
12.5	1 lb 14 oz	1 lb 3 oz	14 oz	1 lb 0 oz	1 lb 0 oz	15 oz	12 oz	
13.0	2 lb 3 oz	1 lb 6 oz	1 lb 0 oz	1 lb 2 oz	1 lb 2 oz	1 lb 1 oz	13 oz	
13.5	2 lb 7 oz	1 lb 9 oz	1 lb 2 oz	1 lb 4 oz	1 lb 5 oz	1 lb 3 oz	15 oz	
14.0		1 lb 12 oz	1 lb 5 oz	1 lb 6 oz	1 lb 7 oz	1 lb 5 oz	1 lb 1 oz	
14.5		1 lb 15 oz	1 lb 7 oz	1 lb 9 oz	1 lb 10 oz	1 lb 7 oz	1 lb 3 oz	
15.0		2 lb 3 oz	1 lb 10 oz	1 lb 12 oz	1 lb 13 oz	1 lb 10 oz	1 lb 5 oz	11 oz
15.5		2 lb 6 oz	1 lb 13 oz	1 lb 15 oz	2 lb 0 oz	1 lb 12 oz	1 lb 7 oz	13 oz
16.0		2 lb 11 oz	2 lb 0 oz	2 lb 2 oz	2 lb 4 oz	1 lb 15 oz	1 lb 9 oz	14 oz
16.5		2 lb 15 oz	2 lb 3 oz	2 lb 6 oz	2 lb 8 oz	2 lb 2 oz	1 lb 12 oz	1 lb 0 oz
17.0		3 lb 4 oz	2 lb 7 oz	2 lb 9 oz	2 lb 12 oz	2 lb 6 oz	1 lb 14 oz	1 lb 1 oz
17.5		3 lb 9 oz	2 lb 11 oz	2 lb 13 oz	3 lb 0 oz	2 lb 9 oz	2 lb 1 oz	1 lb 3 oz
18.0		3 lb 14 oz	2 lb 15 oz	3 lb 2 oz	3 lb 5 oz	2 lb 13 oz	2 lb 4 oz	1 lb 4 oz
18.5		4 lb 3 oz	3 lb 3 oz	3 lb 6 oz	3 lb 10 oz	3 lb 1 oz	2 lb 7 oz	1 lb 6 oz
19.0					3 lb 15 oz	3 lb 5 oz	2 lb 11 oz	1 lb 8 oz
19.5					4 lb 4 oz	3 lb 9 oz	2 lb 14 oz	1 lb 10 oz
20.0					4 lb 10 oz	3 lb 14 oz	3 lb 2 oz	1 lb 12 oz
20.5					5 lb 1 oz	4 lb 3 oz	3 lb 6 oz	1 lb 15 oz
21.0					5 lb 7 oz	4 lb 8 oz	3 lb 10 oz	2 lb 1 oz
21.5					5 lb 14 oz	4 lb 13 oz	3 lb 14 oz	2 lb 4 oz
22.0					6 lb 6 oz	5 lb 3 oz	4 lb 3 oz	2 lb 6 oz
22.5					6 lb 13 oz	5 lb 8 oz	4 lb 8 oz	2 lb 9 oz
23.0					7 lb 5 oz	5 lb 15 oz	4 lb 12 oz	2 lb 12 oz
23.5					7 lb 14 oz	6 lb 5 oz	5 lb 2 oz	3 lb 0 oz
24.0					8 lb 7 oz	6 lb 12 oz	5 lb 7 oz	3 lb 3 oz
24.5					9 lb 0 oz	7 lb 3 oz	5 lb 13 oz	3 lb 7 oz
25.0					9 lb 10 oz	7 lb 10 oz	6 lb 3 oz	3 lb 10 oz
25.5					10 lb 4 oz	8 lb 1 oz	6 lb 9 oz	3 lb 13 oz
26.0							6 lb 15 oz	4 lb 1 oz

Programa de Premios por Logros del Pescador

El Programa de Premios por Logros del Pescador da reconocimiento a pescadores que atrapan pescados que califican dentro de un largo o peso mínimo para las especies en la categoría inscrita. Hay tres categorías: Premio Anual, Captura-y-Libera, y Record Estatal. Para mayor información acerca del programa, llame su Oficina Regional del DEC o escriba al NYSDEC, Departamento de Pesquería, 625 Broadway, Albany, NY 12233.

PESCA RESPONSABLE

Los pescadores pueden hacer una gran diferencia en asegurar el mantenimiento de una alta calidad de la pesca adhiriéndose a las siguientes directrices:

1. Para mucha gente, una cena de pescado fresco representa la culminación ideal de un viaje de pesca. Sin embargo, haga el favor de comprender que cada pescado desplazado de la población, es un pescado menos que usted u otro pescador no podrá disfrutar en un futuro. El extraer pequeñas cantidades de pescado para un platillo, particularmente si es de la comunidad de pescados de sartén más abundante, no dañará nuestras aguas. Sin embargo, por favor considere liberar especies predatoras importantes tales como la lobina y el lucio. Estos pescados tienen un rol importante para mantener balanceadas las poblaciones de pescados presa. **Recuerde - ¡solo tome lo que tiene intenciones de usar!**
2. Considere liberar todo pescado grande que haya pescado. En muchos casos, el crecimiento de un pescado que alcanza proporciones de trofeo, ya sea una lobina negra o un lucio de cadena negro, es consecuencia de

un pescador dedicado que lo liberó cuando era más pequeño. Si usted desea un platillo de pescado, tome pescado de tamaño mediano, el cual es típicamente más abundante en un lago o laguna. Si usted desea hacer una montura de un pescado, considere llamar a un taxidermista para hacer una replica de fibra de vidrio de su trofeo. Solamente asegúrese de medir el largo y tomar una fotografía del pez para asegurarse de que su montura será una replica exacta del pez que atrapó. Cuando libera usted un pescado grande, usted también asegura que la calidad de los genes que posee este pescado, permanece en la población. Usted también incrementa la probabilidad de que usted u otro pescador pueda pescar un pescado realmente memorable.

3. No mueva pescados de un cuerpo de agua hacia otro. Varias aguas en Long Island y a través del estado han sido dañadas por el “abastecimiento” de pescado accidental o indiscriminado de pescadores que desean una especie particular de pescado en ciertas aguas o que descuidadamente tiran su cubeta de carnadas después de pescar. Aunque algunas especies pueden coexistir y prosperar juntas, especies prolíferas tales como la perca blanca pueden destruir el delicado balance entre predator/presa en una laguna o lago. **Es ilegal abastecer pescado en cualquier cuerpo de agua dentro del estado sin un permiso del Departamento de Conservación Ambiental** (incluyendo introducciones por cubeta de carnadas/cebos).
4. Reporte violaciones de la Ley de Conservación Ambiental. La asistencia de pescadores responsables es vital para asegurar la protección de nuestras comunidades de pescado.



Chart Guthrie

Al educar a los niños los Oficiales del Departamento de Conservación Ambiental ayudan a proteger nuestros recursos de pesca.

¡PROTEJA SUS RECURSOS!

Se alienta a pescadores que observen violaciones de las Regulaciones de Pesca de Aguas Dulces, mal uso de sitios accesibles para la pesca, o cualquier violación de la Ley de Conservación Ambiental, a llamar a la División de Imposición de Cumplimiento de la Ley de la región apropiada durante horas hábiles. Los números telefónicos están listados al reverso de este folleto. Durante horas inhábiles, llame a un oficial directamente con los números listados en las páginas azules del directorio telefónico.

RECOMENDACIONES DE SALUBRIDAD DEL PESCADO

El pescado es nutritivo y es un buen alimento. El pescado, cuando esta preparado adecuadamente, proporciona una dieta alta en proteína y baja en grasas saturadas. Sin embargo, algunos pescados pueden absorber contaminantes del agua donde viven y por medio de los alimentos que injieren. Algunos de estos contaminantes se acumulan en el pescado --y en la gente-- eventualmente. Estos contaminantes pueden hacerle daño a la gente, así es que es importante exponerse lo menos posible a ellos.

El gobierno federal establece normas para las cantidades de químicos contenidas en alimentos que son vendidos comercialmente, incluyendo el pescado. El DEC monitorea rutinariamente los niveles de contaminantes en el pescado. El Departamento de Salubridad (DOH) del estado de NY genera recomendaciones cuando el pescado no comercial tiene niveles de contaminantes mayores a las normas federales. Estas recomendaciones tienen como propósito el guiarlo a usted para que tome decisiones inteligentes en cuanto a cual pescado puede comer para minimizar su exposición a contaminantes.

El DOH genera recomendaciones generales así como específicas para el consumo de pescado en Nueva York. La Recomendación General para pescado no comercial, es que usted no coma mas de una porción (media libra) por semana de pescado de aguas dulces del estado y algunas aguas saladas en la desembocadura del Río Hudson. Estas

aguas incluyen las aguas del Río Hudson en Nueva York, la Bahía Superior del Puerto de Nueva York, Arthur Kill, Kill Van Kull, el Río Harlem y el Río Oriente hacia el Puente Throgs Neck. Esta recomendación general es para protegerlo contra el consumo de grandes cantidades de pescado que no hayan sido analizados o que puedan tener contaminantes no identificados. La recomendación general no aplica a la mayoría de las aguas de mar.

Se han generado Recomendaciones Específicas para más de 60 cuerpos de agua en Nueva York. Estas aguas contienen pescados con niveles de contaminantes mas altos que las normas federales. Las Recomendaciones Específicas aconsejan ya sea el consumo limitado o la abstención del consumo de tipos específicos de pescado de esas aguas. Además, el DOH (Departamento de Salubridad) recomienda que infantes, niños menores de 15 años y mujeres en edad fértil no coman ningún pescado de aguas que tengan recomendaciones de salubridad específicas. La razón para este consejo en particular, es que los químicos pueden tener un mayor impacto en órganos aún en desarrollo en niños pequeños o en fetos. Estos también se acumulan en cuerpos de mujeres y pueden ser transmitidos por medio de la leche materna. Mujeres que han pasado la edad fértil y hombres corren menores riesgos de salud por contaminación. Gente dentro de este grupo deben de seguir la recomendación de reducir su exposición total a los contaminantes. Usted puede encontrar una lista de aguas con recomendaciones de salud específicas en la Guía de Regulaciones de Pesca.

Para mayor información en los efectos de salud por exposición a contaminantes químicos, llame al DOH (Dep. de Salubridad) información de Salubridad Ambiental al 1-800-458-1158, ext. 27815.

VADEO

El vadeo es un medio de pesca popular en Long Island y la Ciudad de NY, particularmente donde se prohíben lanchas y botes. Por favor asegúrese de tener precaución cuando vadee en el agua. Los fondos de nuestros lagos y lagunas varían de arena dura a lodo de varias pulgadas de espesor, lo cual puede hacer el caminar en el agua algo peligroso. Una vez atrapado en lodo espeso, puede ser muy difícil salir. Algunas lagunas tienen también caídas muy inclinadas que hacen el vadeo peligroso. El vadeo no es permitido en todas las aguas, así es que por favor cerciórese primero.

Todd Abenante



Gran cantidad de nuestros lagos y lagunas tienen aguas poco profundas, lo cual los hace ideales para caminar en el agua.

ATENCIÓN MAESTROS Y EDUCADORES DE LA JUVENTUD



ATENCIÓN

PESCADORES DE AGUAS DULCES

El Departamento de Pescadería ha creado varios manuales informativos, revistas de historietas, y folletos diseñados para pescadores principiantes. Estos materiales son excelentes para educar a niños sobre la pesca y acerca de la protección y el cuidado de nuestros valiosos recursos de aguas dulces en Long Island. También hay disponible entrenamiento sobre este tema para educadores de la juventud, grupos escolares y juveniles de todos tipos a través del Programa I FISH NY (YO PESCO EN NY). Para mayor información acerca del entrenamiento de instructores y clases de educación sobre la pesca, llame a la Unidad de Pescadería de la Región 1, al número telefónico (631) 444-0280 (Nassau y Suffolk) o la Unidad de Pescadería de la Región 2, al número (718) 482-4022 (Ciudad de Nueva York).

DESEA APRENDER MAS SOBRE LA PESCA EN AGUAS DULCES...

Cada año, el Departamento de Pescadería lleva a cabo clínicas y festivales de pesca para ayudar al público de todas las edades a iniciarse en el emocionante deporte de pesca en aguas dulces. El Departamento también patrocina, durante todo el año, seminarios en varios temas relacionados con la pesca. Llámenos si desea mayor información sobre eventos programados.

¿Le gustaría a usted estar más involucrado en el cuidado de nuestros recursos de aguas dulces? Si es así, ¿Le gustaría ser un Pescador Cooperador Diario del DEC (Departamento de Conservación Ambiental)?

Como un Pescador Cooperador, se le proporcionará un diario de pesca y se le pedirá mantener un registro de sus actividades de pesca en Long Island o la Ciudad de Nueva York. A cambio, usted recibirá un reporte anual con los resultados del programa y la satisfacción de saber que usted ha contribuido en forma significante en el cuidado efectivo de nuestros recursos de aguas dulces. Este programa esta disponible para cualquier pescador que pesque en las aguas dulces de Long Island o la Ciudad de Nueva York.

Para participar en el Programa de Pescador Cooperador Diario, por favor llámenos al (631)444-0280.

PARA MAYOR INFORMACION...

Región 1 (Condados Nassau y Suffolk)

Región 1 Información Aguas Dulces (631)444-0280

Región 1 Oficina de Licencias - (631)444-0273

Región 1 Información Marina - (631)444-0435

Región 1 Permisos Marinos - (631)444-0470

Región 1 Cumplimiento de la Ley - (631)444-0250

Región 2 (Ciudad de Nueva York)

Región 2 Recursos Naturales - (718)482-4922

Región 2 Cumplimiento de la Ley - (718)482-4885

Números de Línea Directa de 24 horas

L. Directa Cumplimiento de la Ley - (877)457-5680

PAGINA DE ENLACE DEC

(DEPTO. DE CONSERVACIÓN AMBIENTAL)

www.dec.state.ny.us



Heidi O'Rordan

Un joven pescador disfruta de un evento de pesca de la familia.